



COMMUNE DE TRAENHEIM

Octobre 2023

GRANDS ANNIVERSAIRES DU MOIS

3 octobre : Mme Evelyne LOEW, 77 ans
13 octobre : M. Charles MULLER, 88 ans
15 octobre : Mme Françoise KISTER, 78 ans

16 octobre : Mme Marie-Louise DANIELIS, 86 ans
21 octobre : Mme Christiane HAEGEL, 79 ans

DIGIBUS – 12 OCTOBRE

A bord de ce véhicule, deux conseillers numériques seront à la disposition des habitants. Ils proposeront des **entretiens individuels et gratuits**.

Missions du conseiller numérique :

- ✓ prendre en main un équipement informatique (ordinateur, smartphone, tablette),
- ✓ naviguer sur internet,
- ✓ créer un compte, se connecter, gérer ses mots de passe, modifier des informations, (espaces personnels CAF – assurance maladie – Pôle Emploi – service public...),
- ✓ envoyer, recevoir, gérer ses courriels,
- ✓ installer et utiliser des applications utiles sur son smartphone,
- ✓ connaître l'environnement et le vocabulaire numérique,
- ✓ consulter des horaires de train, prendre rendez-vous auprès d'un médecin,
- ✓ aider les personnes à réaliser, de manière autonome, leurs démarches administratives en ligne.

Les conseillers numériques assurent également des permanences individuelles sur rendez-vous au sein de chaque centre médico-social du territoire.

Coordonnées du conseiller numérique de secteur :

Katia MATAR (secteurs Vallée de la Bruche et **CDC Mossig Vignoble**) Port : 06.23.48.00.62

katia.matar@alsace.eu

Pour un rendez-vous dans le centre médico- social le plus proche Tél : 03.68.33.89.00

*Les services des conseillers numériques sont proposés **au sein de chaque centre médico-social du Centre Alsace** (Villé, Obernai, Barr, Erstein, Benfeld, Marckolsheim et Maison des aînés et des aidants de Sélestat), du territoire **Ouest** (Schirmeck, Mutzig, Molsheim et Wasselonne) et dans le **Haut-Rhin**.*

MESSTI

L'amicale des sapeurs-pompiers de Traenheim invite les habitants du village à une après-midi récréative sur le thème du Messti le **dimanche 29 octobre 2023**. Renseignements et réservations au 03.88.50.53.95 ou au 06.72.09.31.56.

BIBLIOTHEQUE

Nous vous informons que la bibliothèque est ouverte **les mardis de 16h à 18h**.

Les bénévoles seront ravis d'accueillir les petits et les grands lecteurs dans le local prévu à cet effet, au rez-de-jardin de la Mairie.

D.N.T.

Comme tous les ans à cette époque, votre D.N.T. est en train de prendre vie.

Et c'est bien "votre" D.N.T., celui de tous les habitants de Traenheim. Alors nous vous attendons !

Faites la couverture : envoyez-nous vos photos, en lien avec notre village bien sûr.

La plus belle, la plus touchante ou la plus parlante, fera couverture et les autres trouveront leur place dans les pages intérieures.

Si vous avez la plume conquérante, lancez-vous : faites-nous parvenir vos textes, poèmes, votre actualité, etc... Et comme vous le savez, nous aimons apporter des témoignages, des récits, des histoires, toujours en lien avec notre village. Nous pouvons venir auprès de vous et poser sur le papier vos plus belles histoires, vos témoignages. C'est votre D.N.T.

DATES A RETENIR

- **Samedi 7 octobre** : marché d'automne de 8h à 18h à la Ferme de Traenheim – Rothgerber
- **Jeudi 12 octobre de 9h15 à 11h45** : DIGIBUS devant la mairie
- **Dimanche 22 octobre** : Festival Cultures d'ici et d'ailleurs - entrée libre - Salle des Roseaux de Marlenheim
- **Dimanche 29 octobre** : Messti organisé par l'amicale des sapeurs-pompiers de Traenheim
- **Samedi 2 décembre** : fête des Aînés

RAMASSAGE ORDURES MENAGERES ET RECYCLAGE

NE PAS OUBLIER !

Prochaine collecte (poubelle bleue + sac plastique) : Vendredi 20 octobre 2023

LE MARCHÉ D'AUTOMNE

SAMEDI 7 OCTOBRE
de 8h à 18h

Visite des vergers
Rencontre avec les producteurs
Dégustations et animations
Découvrez notre boulangerie-restaurant
et plein d'autres choses...

BOEUF À LA BROCHE SUR RÉSERVATION
PETITE RESTAURATION À PARTIR DE 11H

1a route du Scharrach - 67310 TRAENHEIM
03 88 50 38 07 - www.rothgerber.alsace

ROTHGERBER
LE ALSACE DEPUIS 1822

LE 22 OCTOBRE 2023

Festival Cultures d'ici et d'ailleurs

STANDS DÉCOUVERTES
DANSES
MUSIQUES

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS
CONTE INNOCENT YAPI 15H
GOÛTERS

SALLE DES ROSEAUX DE 14H-19H
2a Rue de l'Usine - 67520 Marlenheim

Paroisse protestante de Wengen-Marlenheim-Nordheim

uepal médiathèque

Avec nos meilleures salutations

Gérard STROHMENGER

et le Conseil Municipal



4, Rue de l'École - 67310 – TRAENHEIM

Tél.03.88.50.38.59 – Courriel : mairie@traenheim.fr – site internet : www.traenheim.fr



**Amicale des Sapeurs Pompiers
de TRAENHEIM**



MESSTI

Dimanche 29 Octobre 2023

à partir de 11h30

*Au Menu
Choucroute Garnie
Buffet de Desserts
Café*

Déjeuner

&

Après-Midi Dansante

*Animée par l'orchestre
TOP 60*

A la salle socioculturelle de Traenheim

Réservation auprès des membres de l'amicale

Ou au 03 88 50 53 95

06 72 09 31 56

Prix : 25€